



bredemeijer®

- Gebruiks- en onderhoudstips
- Gebrauchs- und Pflegetipps
- Instructions for use and care
- Conseils d'utilisation et d'entretien



Gefeliciteerd

MET UW AANKOOP VAN EEN ORIGINELE BREDEMEEIJER® THEEPOT!

U heeft een Asia theepot van hoogwaardig gietijzer gekocht. Voor een optimaal gebruik van dit Bredemeijer® kwaliteitsproduct verzoeken wij u de volgende instructies zorgvuldig te lezen.

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSTIPS

Was de theepot voordat u deze voor de eerste keer in gebruik neemt met warm water en zeep. Spoel de theepot om en droog af met een schone theedoek. Spoel voor het theezetten de theepot om met kokend water. Vul de pot daarna met kokend water en laat de theefilter of het theezakje in de pot zakken. De sterkte van de thee wordt bepaald door de hoeveelheid thee en hoe lang de thee moet trekken. Let op: het theefilter en deksel kunnen heet worden! Spoel na gebruik de theepot en het filter om met warm water.

REINIGEN

De binnenzijde van deze theepotten is geëmailleerd en kan worden gereinigd met een zachte

doek. Gebruik geen schuurmiddel, chemicaliën, staalwol of schuursponsjes om noch de gietijzeren buitenkant, noch de geëmailleerde binnenzijde schoon te maken. Mogelijke donkere vlekjes aan de binnenzijde van de theepot worden veroorzaakt door theeaanslag en hebben geen invloed op uw gezondheid. Op den duur wordt de binnenzijde geheel donkerbruin. De theeaanslag zal de smaak van de thee ten goede komen. Door plotselinge temperatuurwisselingen en/of het laten vallen van de theepot kan het emaille aan de binnenzijde breken.

ROEST

Het kan gebeuren dat gietijzeren theepotten op den duur gaan roesten, meestal rond het deksel en

de tuit. Wilt u liever roest voorkomen, dan kunt u met een licht geolieerde doek (bijv. slaolie) de buitenzijde en de rand van uw theepot invetten. Gebruik geen olie op de geëmailleerde binnenzijde van de theepot. Na gebruik de theepot omspoelen met warm water en bij voorkeur drogen met een zachte doek. Zet de theepot weg zonder deksel, dit voorkomt roesten. U kunt eventueel een papieren doek tussen het deksel en de theepot doen, om vocht te laten absorberen.

GARANTIE

Voor dit Bredemeijer® artikel geldt een garantierijm van 2 jaar op fabricagefouten, dit ter onzer beoordeling en onder de navolgende voorwaarden:

1. Het betreffende artikel moet worden gereturneerd naar de winkel waar u het artikel heeft gekocht of gefrankeerd aan Bredemeijer® worden gestuurd samen met de aankoopnota.
2. De garantie geldt alleen indien het betreffende artikel, volgens de bij het artikel geleverde gebruiksaanwijzing is gebruikt en niet is getracht te repareren.

3. Gevolgschade is uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie.

WAARSCHUWING !

Zet deze theepot niet in de vaatwasser, oven, magnetron of op een fornuis. Gebruik deze theepot niet als waterverdamper. Bedenk u zich, bij het gebruik van de theepot, dat deze gevuld is met heet tot kokend water. Ondeskundig gebruik van deze theepot kan leiden tot ernstige brandwonden en/of ander letsel. Zet de warme theepot nooit direct op het aanrecht, tafelblad of ander oppervlak. Door de hitte kunnen vlekken ontstaan. Bredemeijer brengt in haar Asia-lijn diverse geschikte onderzetters die u voor de theepot kunt gebruiken. Buiten bereik van kinderen houden.

Wij wensen u veel unieke theemomenten met uw Bredemeijer ® theepot!

Herzlichen Glückwunsch

ZUM KAUF EINER ORIGINAL BREDEMEIJER® TEEKANNE!

Sie haben eine Asia-Teekanne aus hochwertigen Gusseisen gekauft. In dieser Teekanne bleibt der Tee, je nach Füllungsgrad und Modell, bis zu einer halben bis dreiviertel Stunde gut trinkbar temperiert. Diese Teekanne ist für alle Teesorten geeignet.

GEBRAUCHS- UND PFLEGETIPPS

Bevor Sie den Tee zubereiten, wärmen Sie die Teekanne erst mit kochendem Wasser vor. Danach geben Sie den Tee in die Kanne und übergießen ihn mit nicht mehr ganz kochendem Wasser. Die Stärke des Tees richtet sich nach der Menge des Tees und der Zeit, die der Tee zieht. Nach Gebrauch die Teekanne mit warmem Wasser ausspülen und gut trocknen lassen.

REINIGUNG

Die Innenseite dieser Teekanne ist emailliert und kann mit einem weichen Tuch gereinigt werden. Benutzen Sie keine Scheuermittel, Chemikalien, Stahlwolle oder Scheuerschwämme, um die gusseiserne

Außenseite oder emaillierte Innenseite zu reinigen. Durch plötzliche Temperaturschwankungen oder einen Sturz der Teekanne kann die Emaille-Schicht auf der Innenseite Sprünge bekommen.

ROST

Es kann vorkommen, dass Teekannen aus Guss-eisen nach einiger Zeit zu rosten beginnen, meist um den Deckel und die Tülle herum. Wenn Sie dem Rostbelag auf Ihrer Kanne lieber vorbeugen möchten, können Sie die Außenseite und den Rand Ihrer Teekanne mit einem leicht geölten Tuch (z.B. Speiseöl) einfetten. Verwenden Sie für die emaillierte Innenseite der Teekanne kein Öl. Nach Gebrauch sollte die Kanne mit warmem Wasser

ausgespült und vorzugsweise mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden. Lagern Sie die Kanne offen, ohne Deckel. Dies beugt Rostbildung vor. Zum Aufsaugen von Feuchtigkeit können Sie auch Küchenpapier zwischen Deckel und Kanne legen.

BEMERKUNGEN

- Die Innenseite der Teekanne kann mit der Zeit völlig dunkelbraun werden, wobei es sich um die natürliche Teepatina handelt, die dem Geschmack des Tees zugute kommt.
- Diverse Ersatzteile sind je nach Teekannenmodell einzeln erhältlich.

GEWÄHRLEISTUNG

Bredemeijer® hält sich für diesen Artikel an die gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren auf Fabrikationsfehler gebunden, die unserer Beurteilung und den folgenden Bedingungen unterliegt:

1. Der betreffende Artikel muss zum Geschäft, in dem Sie ihn gekauft haben, zurückgebracht werden, oder muss unter Beifügung des Kaufbelegs ausreichend frankiert an die Bredemeijer Group zurückgeschickt werden. Unfreie Sendung-

en werden nicht angenommen und die dadurch entstehenden Kosten werden von Ihnen selbst zu tragen sein.

2. Die Gewährleistung gilt nur, wenn der betreffende Artikel der mitgelieferten Gebrauchsanleitung entsprechend benutzt wurde, und nicht versucht wurde, den Artikel zu reparieren.
3. Jeglicher sonstiger Schaden, der sich nicht auf den betreffenden Artikel selbst bezieht, ist von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

ACHTUNG !

Verwenden Sie die Teekanne nicht in der Mikrowelle oder eine anderen Wärmequelle! Bedenken Sie beim Gebrauch der Teekanne, dass diese mit heißem oder sogar kochendem Wasser gefüllt ist! Unsachgemäßer Gebrauch dieser Teekanne kann zu Verbrennungen oder anderen Verletzungen führen! Halten Sie die Kanne außerhalb der Reichweite von Kindern!

Wir wünschen Ihnen eine gemütliche Teezeit!





**MAKE
THE MOST
OF TEA**

Congratulations

ON YOUR PURCHASE OF AN ORIGINAL BREDEMEIJER® TEAPOT!

You have bought a high grade cast iron Asia teapot. For the optimum use of this Bredemeijer® quality product, please carefully read the following instructions.

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

Before first use, wash the inside and outside with hot soapy water, rinse and dry. Before making tea, rinse the ceramic pot with boiling water. Followed by filling the pot with boiling water and put the loose tea leafs in the separate tea strainer or place the teabag into the pot. The strength of the tea is determined by the quantity of tea and the time the tea is left to steep. Rinse the pot with warm water after use. Please note: the tea filter and lid can get hot! After using the teapot and filter, rinse with warm water.

CLEANING

The interior of these teapots is enamelled and can be cleaned with a soft cloth. Do not use an abrasive

cleaner, chemicals, steel wool or scouring pad to clean the cast iron exterior nor the enamelled interior. The inside of the teapot will eventually turn dark brown, which will enhance the flavour of tea. The enamel on the inside could break due to sudden temperature changes and/or dropping the teapot.

RUST

It is not uncommon for a cast iron teapot to eventually start to rust, mainly around the lid and the spout. If you want to prevent rusting you can grease the outside and edge of your teapot using a slightly oiled cloth (e.g. with salad oil). Do not apply any oil to the enamelled interior of the teapot. After using the teapot, rinse with warm water and

preferably dry with a soft cloth. Store the teapot without the lid, as this helps to prevent rusting. Placing a paper towel between the lid and the teapot helps to absorb any moisture.

WARRANTY

Bredemeijer® provides a 2-year warranty on this product against any manufacturing defects, to be determined at our discretion and subject to the following conditions:

1. The product must be returned to the shop where you bought it or sent to Bredemeijer® with sufficient postage, on submission of the purchase receipt.
2. The warranty is only valid if the product was used in accordance with the instructions provided with the product, and if no attempt has been made to repair it.
3. Damage other than damage to the product is not covered by this warranty.

WARNING !

Never place this teapot in the dishwasher, oven, microwave or on a stove. Do not use this teapot as

a humidifier. When using this teapot, remember that it is filled with hot or boiling water. Incorrect use of this teapot can result in severe burns and/or other injuries. Never place the warm teapot directly on the kitchen counter, tabletop or other surfaces as the heat could cause stains to develop. A good solution would be the teapot stands that Bredemeijer has introduced in its Asia line. Keep out of reach of children.

We hope you enjoy your Bredemeijer® teapot!

Félicitations

D'AVOIR ACHETÉ UNE THÉIÈRE ORIGINALE BREDEMEEJER®!

Vous venez d'acquérir une théière Asia, en fonte de qualité supérieure. Pour une utilisation optimale de ce produit de qualité Bredemeijer®, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Avant le premier usage lavez l'intérieur et l'extérieur de la théière avec de l'eau savonneuse. Puis la rincer et l'essuyer. Avant de préparer le thé, rincez d'abord la théière avec de l'eau bouillante en la remplissant totalement. Remplissez ensuite la théière avec de l'eau bouillante et ajoutez le thé. La force du thé dépend de la quantité de thé et de la durée d'infusion. Après usage, rincez la théière avec de l'eau chaude. Attention : le filtre à thé et le couvercle peuvent être brûlants! Après utilisation de la théière et du filtre, rincez-les à l'eau chaude.

NETTOYAGE

L'intérieur de cette théière est émaillé et peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez pas

de produits abrasifs, de produits chimiques, de laine d'acier ou d'éponge à récurer pour nettoyer l'extérieur en fonte ou l'intérieur émaillé. Des taches foncées peuvent apparaître sur la surface étamée à l'intérieur de la théière; ces taches sont causées par le dépôt de thé, et ne nuisent pas à votre santé. Avec le temps, l'intérieur de la théière deviendra entièrement brun foncé. Les brusques changements de température et/ou la chute de la théière peut casser l'émail intérieur.

ROUILLE

Il est possible, que les théières en fonte rouillent sur le long terme, généralement autour du couvercle et du bec. Si vous souhaitez éviter l'apparition de taches de rouille, graissez l'extérieur et le bord de votre théière à l'aide d'un tissu légèrement huilé

(par ex. huile de salade). N'appliquez pas d'huile sur l'intérieur émaillé de la théière. Après utilisation de la théière, rincez-la à l'eau chaude et laissez-la de préférence sécher sur un tissu doux. Rangez la théière sans son couvercle afin d'éviter l'apparition de rouille. Vous pouvez éventuellement placer un tissu en papier entre le couvercle et la théière afin d'absorber l'humidité.

GARANTIE

Bredemeijer® accorde sur ce produit une garantie de 2 ans sur les vices de fabrication, ceci à notre appréciation et aux conditions suivantes:

1. L'article en question doit être rapporté au magasin où il a été acheté, ou renvoyé à Bredemeijer par colis affranchi, accompagné du ticket de caisse.
2. La garantie n'est valable que lorsque l'article en question a été utilisé conformément au mode d'emploi fourni avec l'article et que l'on n'a pas tenté de le réparer.
3. Tous dommages autres que ceux touchant l'article en question sont exclus de cette garantie.

MISE EN GARDE !

Ne jamais placer la théière dans un lave-vaisselle, dans un four conventionnel ou à micro-ondes ou sur une cuisinière. N'utilisez pas cette théière comme humidificateur. En utilisant la théière, souvenez-vous qu'elle est remplie d'eau très chaude voire bouillante. L'utilisation à tort de cette théière peut causer des brûlures graves et (ou) d'autres lésions. Ne placez jamais la théière chaude directement sur le plan de travail, le dessus d'une table ou toute autre surface. Des taches dues à la chaleur pourraient apparaître. Bredemeijer propose dans sa gamme Asia divers dessous-de-plat que vous pouvez utiliser pour la théière. Conserver hors de portée des enfants.

Nous vous souhaitons d'agréables moments avec votre théière!

**The Netherlands**

Bredemeijer Group BV
Savannahweg 59
3542 AW Utrecht
Tel.: +31(0)88-730 29 00
E-mail: info@bredemeijergroup.com

Deutschland

Bredemeijer Group BV
Haus 'Auckland', Hafenstraße 6b
26789 Leer
Tel.: +49(0)491-4541 79 10
E-mail: verkauf@bredemeijergroup.com

www.bredemeijer.com

